



13DE  
JAARGANG  
No. 1834

# De Arubaanse Courant

DINSDAG  
19 JANUARI  
1954

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Sahagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

BEL  
1282  
VOOR EEN  
ABONNEMENT  
OP DE  
ARUBAANSE COURANT

## PRINSES MARGRIET IS JARIG

Vrolijk wapperen vandaag de vlaggen en gaan onze beste wensen naar de jarige Prinses Margriet, die vandaag elf jaar oud wordt. Prinses Margriet heeft in onze harten een speciale plaats... Telkens als we dit spontane, hartelijke prinsesje op de film zien, moeten wij terugdenken aan die donkere oorlogsdagen, toen het bericht van haar geboorte ons allen als het ware herinnerde aan het leven, dat voortgaat en steeds weer nieuwe mogelijkheden opent. Het was in zeer donkere dagen, dat Margriet geboren werd. De koopvaardij incasseerde zware slagen en het was een moedige strijd op de Atlantische Oceaan; een strijd waarvan de uitslag tevens de uitslag van de oorlog zou bepalen. De koopvaardij, die moedig voortging en zich door geen tegenslag liet intimideren, was Peet en al spoedig werd het Margriet-insigne het symbool van de bijzondere liefde tussen vorstenhuis en Nederlanders, waar deze laatste zich ook mochten bevinden. Het feit, dat Prinses Margriet op een stukje tot Nederlands gebied verklaarde grond in Canada werd geboren, is meer dan een symbool gebelken... De geboorte van de Prinses van een land, dat onder een bezetter zuchtte, bracht, zoals dat in onze geschiedenis keer op keer gebeurde, ons allen weer nauwer te samen en hergaf ons het gevoel van zekerheid, dat Nederland en Oranje elke tegenslag te boven komt.

Onze beste wensen voor Prinses Margriet en haar Zusjes. Namens onze lezers bieden wij ook H.M. de Koningin, Prins Bernhard en H.K.H. Prinses Wilhelmina onze eerbiedige gelukwensen aan.

LANG LEVE PRINSES MARGRIET

## Nederlands parlement optimistisch over mogelijk resultaat Kleine Commissie

### Belangstelling voor welvaartsplannen

DEN HAAG — In het afdelingsverslag van de Eerste Kamer over de begroting van Overzeese Rijksdelen was men het vrij algemeen eens met de regering dat het tijdstip thans niet opportuun is voor uitvoerige gedachtenwisselingen over Suriname en de Nederlandse Antillen, zowel als Nieuw Guinee; wat de West betreft, zulks in verband met het overleg van de Kleine Commissie.

Enige leden stelden er prijs op te verklaren omtrent de besprekingen van de Kleine Commissie optimistische verwachtingen te koesteren, mede dank zij de wijze waarop minister Kernkamp de weg effende, die kan leiden tot vertrouwenwekkend overleg.

Vele leden uitten hun waardering voor de wijze waarop de minister de hem toevertrouwd moeilijke taak vervult en brachten hulde aan zijn naaste medewerkers en adviseurs, zowel in Nederland als overzee. Enige leden juichten toe, dat thans „overeenstemming is bereikt omtrent de grondslag van verdere besprekingen over de nieuwe rechtsorde“. Zij hadden voorts met zorgvuldigheid het inzicht van de minister overvogen, dat daar „nu een door alle drie partijen aangevonden basis is gevonden voor het voortgezet overleg“ het weinig nut lijkt te hebben omtrent de inhoud van het zelfbeschikkings-

vele leden vielen de regering ten aanzien van de rapporteringen betreffende artikel 73 van het Handvest bij.

Wat betreft de inwendige aangelegenheden: Verscheidene leden waarschuwden voor te ver gaande bemoeienis van de Staten generaal met inwendige aangelegenheden van de West Indische Rijksdelen en achtten een bespreking in de kamer over loonverhoudingen, aantal artsen en dergelijke in Suriname en de Antillen minder gewenst. Dit vindt geen oorzak - zo zeiden zij - in gebrek aan belangstelling voor Suriname en de Antillen doch in de door hen gehuldigde opvatting ten aanzien van de strekking der aan deze Rijksdelen toegekende autonomie.

In verband met de Defensie werd het bericht in het dagblad „De Telegraaf“ over de onderhandelingen tussen Nederland en de Verenigde Staten over de Antilliaanse verdediging naar voren gebracht en de vraag gesteld welk departement die heeft gevoerd en of overleg is gepleegd tussen het departement van Buitenlandse Zaken en Overzeese Rijksdelen.

(Vervolg op pag. 4)

### STICUSA-GELEERDEN ONTVOERD

'S-GRAVENHAGE. Dr. C. van de Wetering van de Sticusa en de Duitse arts Wahl zijn door een bende ontvoerd, toen zij met twee dames op weg van Mekassar naar Malino waren. De dames werden vrijgelaten. Een legereenheid is geïnstrueerd een onderzoek in te stellen.

### TELEVISIE IN DIENST VAN MEDISCHE WETENSCHAP

NEW YORK. De „Radio Corporation of America“ heeft bekend gemaakt een televisie-apparaat te hebben geconstrueerd, waarmee in korte tijd grote hoeveelheden bloed op afwijkingen door radio-actieve straling na een atoomontploffing kunnen worden onderzocht. Het apparaat, dat sanguinometer wordt genoemd, bestaat uit een kleine televisie-camera aan het oculair van een optische microscoop.

### AMERIKA ACHT ROOD CHINA NOG NIET RIJP VOOR V.N.-LIDMAATSCHAP

WASHINGTON. De Amerikaanse Minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, heeft vandaag met betrekking tot China verklaard, dat geen Regering tot de Verenigde Naties kon behoren tenzij zij „het elementaire fatsoen“ eerbiedigt. Dulles zei dit tot een sub-commissie van de Verenigde Naties om behoren tenzij zij „het elementaire fatsoen“ eerbiedigt. Dulles zei dit tot een sub-commissie van de Verenigde Naties om behoren tenzij zij „het elementaire fatsoen“ eerbiedigt.

recht „opnieuw te discussieren“. Zij zouden echter gaarne vernemen of alle partijen de voorstellen van ultimo Juni hebben aanvaard als de overvangbare grondslag of slechts als uitgangspunt der nieuwe onderhandelingen.

De aandacht van deze leden was gevallen op verschillende mededelingen in Juni officieel aan de pers gedaan en op de aan de Tweede Kamer gegeven mededelingen omtrent de voorstellen. „Acht de minister het in overeenstemming met de aan de Staten-generaal verschuldigde deferentie dat aan de pers zonder voorbehoud een officiële mededeling wordt verstrekt, die pas maanden later en dan nog slechts onder voorbehoud, aan de Staten-Generaal wordt gedaan?“

Overigens waren zij van oordeel dat thans zekere misverstanden, bij de beraadslaging over dit onderwerp ten vorige jare gerezen, met voordeel uit de weg waren te ruimen. Ook zij wensten de regering „vruchtbare voorbesprekingen toe“.

Vele leden konden niet nalaten een opmerking te maken dat voor de Nederlands - Surinaamse - Nederlandse Antilliaanse betrekkingen geldt, dat de graad van innigheid der samenwerking niet noodzakelijkerwijs wordt bepaald door de omvang der Juridische banden, welke de samenwerking beheersen. Inzonderheid kwam het hun onredelijk voor om de ontwikkeling van de nieuwe rechtsorde meer aan banden te leggen dan de ontwikkeling der internationale rechtsorde, waarbij zij refereerden aan art. 58 en volgende van de grondwet.

Ettelijke leden bepaalden er zich toe met voldoening te constateren dat bij de verhouding Nederland-Suriname - Nederlandse Antillen een geest van samenwerking en onderling elkaar verstaan de overhand krijgt.

Wat betreft de rapportering: kroonverjaardag betreft, alsnog onze beste wensen...

MORGEN gaan wij naar financiën om er mevrouw Lysia S. Postson te feliciteren die jarig. Een prettige dag, (veel) kook bij (geurige) koffie en een lang en gelukkig leven.

## NA DE MOTIE

Het is duidelijk dat de door de Eilandraad aangenomen motie ten aanzien van de afscheiding geen op zichzelf staand gebeuren mag blijven. Deze actie zal moeten worden gevolgd door één, welke een nadere verklaring inhoudt van de wensen en verlangens, welke Aruba bezielen.

In de eerste plaats zal het nodig zijn, dat een soort Witboek wordt samengesteld om het buitenland in te lichten over de redenen, welke tot het besluit van het verzenden van de motie hebben geleid. Er is de laatste maanden veel werk verzet door onze verschillende colléges en men is er daardoor niet toe gekomen alle grieven en klachten vast te leggen. Dit is thans, menen wij, wel noodzakelijk geworden en zal de kracht van de motie naar buiten nog aanzienlijk kunnen versterken. Nu blijven er nog al te velen (men zie hierover ook het redactioneel artikel dat wij uit de Amigoe overnamen en in de editie van heden publiceerden), die sceptisch staan tegenover het verlanging naar afscheiding.

Een tweede stap zal zijn zich te beraden over de vorm, waarin men de afscheiding gegoten wil zien. Het is o.i. niet juist, dit uitsluitend aan de Ronde Tafel Conferentie of het overleg in de „Kleine Commissie“ over te laten. Aruba zou er goed aan doen zelf een ontwerp-regeling te maken en deze aan te bieden aan de RTC. Dit zal de debatten verkorten en vruchtbaarder maken en de kans op een alle partijen bevredigende regeling aanzienlijk vergroten.

Met het aannemen en versturen van de motie is het seln gegeven en dient de arbeid aan te vangen.

### SUPER-APPELS

LONDEN. In Zweden zullen grote appels op de markt verschijnen van een wonderlijke boom. Deze appels, die voor de geleerden zeer opmerkelijk zijn, omdat zij tweemaal zoveel chromosomen hebben als andere appels, onderscheiden zich voor leken alleen door de grootte. De smaak is gelijk aan die van gewone appels. Deze appels zijn door een Zwedse deskundige gekweekt zonder bestuiving.

## Van dit en dat



### Vandaag... driemaal vijftien

DRIEDUBBEL FEEST vandaag bij de familie Lazaro Geerman op Pos Chiquito en ten huize van Mevrouw Oduber de Vries op Jucuri nummer 1, waar „de“ drieling verjaart en samen een leeftijd van 45 jaar hebben bereikt. Dat hadden vader en moeder Lazaro en Angelica Geerman-Oduber niet gedacht toen op 18 Januari 1939 een drieling geboren werd, dat er nu een foto in de krant zou staan met drie van die charmante jongedames... Jammer, dat Mevrouw Geerman het niet meer heeft mogen beleven. Het is ook een heel verschil, toen en nu... Toen vroedvrouw Serafilla Maduro de kinderen voor de eerste maal op de weegschaal legde woog Maria 8 lbs, Teresita 2½ lbs en Canisia 2 lbs.

Toen de kinderen zes weken waren, maakten ze hun eerste „reis“. Ze gingen naar dr. W. de la Fuente, die slechts kon constateren, dat ze het goed maakten. Mevrouw Geerman stierf toen de kinderen 5 jaar waren en sindsdien werd de opvoeding mede toevertrouwd aan Grootmoeder Resera (Plantina) Oduber de Vries op Jucuro.

De jarige meisjes zijn op Santa Cruz op school en zitten gedrieën in de zevende klas... Onze driedubbele gelukwensen voor de jarige meisjes, voor vader en grootmoeder, zusjes Dora en Jacinta en broer Milo. Nog vele gelukkige jaren...

GISTEREN verjaarde de Eerwaarde Pater Johannes W. M. Maassen en mede waar het hier 'n



Tijdens een bezoek van Prins Bernhard vertegenwoordigde Aruba's drieling de jeugd van een eiland. Een grote dag in hun leven!

## Het meest verkochte Gasfornuis

in Amerika is nog steeds de

# CALORIC

Ook op Aruba vragen steeds meer mensen naar deze prima gasfornuizen in verschillende modellen.



Zwaar geëmailleerd,  
Veiligheidsbrander voorkomt gasdampen of ontploffingen,  
Naadloze oven en broiler,  
Met of zonder ovenraampje,  
Automatische oven hitte-regelaar  
en... nog veel meer eigenschappen, die deze gasfornuizen zo begeerlijk maken voor de huisvrouw.

PALAIS ROYAL (Aruba) N.V.

See for your cameras & photographic supplies



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARBENS INC.

EN....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar....

REISBUREAU

## MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

DE KINDERVERLAMMING  
OTTAWA. Verleden jaar zijn 401 personen in Canada overleden als gevolg van kinderverlamming. Honderd meer dan in 1952. In totaal hebben verleden jaar 8000 personen van deze ziekte te lijden gehad.

## Convair kwam, zag en stal aller harten

### KLM BRACHT TAL VAN UITWISSELINGEN TUSSEN ARUBA EN CURACAO TOT STAND

Het afgelopen weekeind stond in het teken van de Convair 340. Het comfortabele, snelle vliegtuig, dat binnenkort op alle lijnen van het Westindisch net van de KLM in bedrijf komt. Het is een goede gedachte geweest van de KLM het publiek op de Antillen alvast kennis te laten maken met dit nieuwe toestel, dat een zeer grote verbetering betekent, vergeleken met de tot nu toe gebruikte „workhorses of the air“, de DC-3's.

Al eerder maakten leden van verenigingen en instellingen vluchten, dit keer waren de Lions en Rotarians aan de beurt, alsmede een groot aantal autoriteiten.

Zaterdag vertrokken de Arubaanse Rotarians met voorzitter P. Wurtz aan het hoofd naar Curacao, waar zij na een comfortabele vlucht, welke gerekt werd om de gasten een goed overzicht van uit de lucht te geven van Aruba en Curacao, omstreeks één uur landden.

De Rotarians werden daar door een grote delegatie van de Curaeose Rotarians, onder wie voorzitter mr F. Jas, verwelkomd, waarna het in snelle vaart naar Piscadera ging, waar ter ere van de Arubaanse gasten een speciale luneh werd aangeboden. Het welkom was allerhartelijkst en het waren geen ijdele woorden, toen de heer Wurtz de gastheren en de KLM in een zeer hartelijk gesteld speecheje dankte. Gastspreker was mr Cola Debrat, die een casuerie hield over een zeer boeiend cultureel onderwerp. Na de uitgebreide luneh bestond er gelegenheid naar de stad te gaan. Na een zeer gezellige middag werd omstreeks zes uur de terugreis aanvaard.

Gasten en gastheren waren over de bijeenkomst en de royale geste van de KLM opgetogen. Zondag kwamen de Curaeose Lions naar Aruba. Tegen elf uur landde de Convair op Aruba en werden de vijfendertig gasten uit Curacao allerhartelijkst door de Arubanen ontvangen. Onder de Curaeose gasten zagen wij voorzitter Jos Capriles en ook de heer Alfred Moron, een der drie Curaeose leden, die destijds de Arubaanse afdeling helpen oprichten.

Tevens was aan boord het erelid van de Curaeose Lions, de heer Weis de Haseth, Gezaghebber van Bonaire. In het gezellige Trocadero, waar gastvrouwen en gastheren en de gasten bijeen kwamen, sprak voorzitter Joe D'Aguiar zijn vreugde uit over dit bezoek en over het feit, dat de KLM op zo royale en spontane wijze dit samenzijn mogelijk maakte. Hij stelde voor een telegram te sturen naar de KLM om hartelijk te bedanken; een

voorstel, dat in goede aarde viel en met vele „roars“ werd bekrachtigd. Iedereen was verheugd dat de Lions trouw aan hun devies bleven en meer voelden voor de „daad“ dan voor het „woord“. Het officieel gedeelte werd zo kort mogelijk gehouden en al spoedig was het woord aan de rappe kellers van Trocadero en aan de kundige muzikanten van „Flor de Oro“. Trocadero had gezorgd voor een voortreffelijk koud buffet, waarvan een druk en dankbaar gebruik werd gemaakt.

Al te gauw was het tijd om te vertrekken. Voor de Lions werd het een bijeenkomst wanover nog lange tijd gesproken zal worden.

Intussen hadden een tachtigtal eilandgenoten een kans gehad een rondvlucht te maken over de ABC eilanden. In twee groepen, waarvan de eerste des morgens, de andere des middags, werden tal van autoriteiten en vertegenwoordigers uit handel en industrie in de gelegenheid gesteld een uitgebreid rondvlucht te maken in de air-conditioned Convair boven de A-B-C-eilanden. Het werden gezellige vluchten, waarbij de KLM bemanning toonde het de passagiers op alle mogelijke manieren naar de zin te kunnen maken. De Convair was al spoedig een vliegend restaurant. Er was gezorgd voor een keur van dranken en smakelijke hapjes en de service, die door stewards Abraham en van Eijk werd verleend, was perfect.

De Arubanen voelden zich in de Convair geheel op hun gemak en de stemming tijdens de vluchten was opperbest. Steward Abraham ontpotte zich zelfs als goochelaar en wist zijn publiek te boeien. Zo kwam het einde van het Convair weekend... een weekend dat meehelp de KLM nog weer populairder te maken. Wij wensen de Antillen en de KLM geluk met de Convairs.

De laatste groep, welke nog wordt uitgenodigd kennis te maken met de Convair, is die der Curaeose Rotarians. Het ligt in het voornemen de Rotarians op 31 Januari a.s. naar Aruba uit te nodigen. De KLM zal weer voor luxe vervoer zorgen en de Arubaanse Rotarians zullen een plekje, die klinkt als een klok en welk gehouden wordt op de „farm“ van de heer Bob Steele, organiseren.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARBENS INC.



## Amigoe vraagt: IS „LOS-VAN-CURACAO“-EIS WEL GERECHTVAARDIGD?

In de „Amigoe“ lezen we: De Eilandsraad van Aruba heeft in de gisteravond gehouden vergadering een motie aangenomen waarin nogmaals krachtig gepleit wordt voor een totale afscheiding van Aruba van Curaçao. Deze motie is inmiddels ter kennis gebracht van de Kroon; terwijl wij ons al heel sterk zouden vergissen indien geen afschriften van de tekst der motie circuleerden onder de leden van de kleine R.T.C. commissie die momenteel in Rooi Catootje bezig zijn met de voorbereidende constructie van de bovenbouw; van het Koninkrijk Nieuwe Stijl.

Om deze motie op haar merites te beoordelen, moeten wij, zoals reeds eerder in dit blad vermeld, de tekst van onze grondwet raadplegen. Want de tekst van de grondwet zegt in art. 14 dat het Nieuwe Koninkrijk zal bestaan uit drie delen, t.w. Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Ook de vorming van het nieuwe Koninkrijk is gebaseerd op deze drie eenheden, is het dienstgevolge staatsrechtelijk uitgevloeden — in weerswil van de motie — aan Aruba een zelfstandige status te geven in de vorm van een eilandsche afscheiding van de Nederlandse Antillen. Indien de politiek die thans zo dringend om afscheiding vraagt, op basis van deze motie een andere mening mochten zijn toegedaan, dan is hun gedachtegang te enen male onjuist.

Voorlopig zien wij geen andere uitweg dan het streven naar een zo efficiënt mogelijk structuur van het Koninkrijk, waarin Aruba als onderdeel van deze Antillen een gepaste zelfstandigheid krijgt ter behartiging van de plaatselijke belangen in de zin van de Eilandenregeling.

Het voortdurend groep om afscheiding kan, zoals de zaken nu liggen, alleen gezien worden als een streven om roet in het eten te gooien op een moment, dat de kans het beste liggen om een oplossing te vinden voor dit nogal moeilijke probleem.

Het is nu eenmaal moeilijk genoeg om tussen twee partners op politiek niveau een compromis te bereiken, laat staan wanneer drie partijen aan de tafel gaan zitten. Dat Suriname thans — ondanks de moeilijkheden in het verleden — blijkbaar meer begrip voor de moeilijkheden heeft getoond en in de hier gehouden conferentie een constructief aandeel heeft geleverd, is een verheugende ontwikkeling, welke van grote betekenis is.

Aruba — en wij bedoelen hiermede de politieke partijen van Aruba — moet, wanneer het van oordeel is, dat het belang van Aruba een grotere zelfstandigheid vordert dan de Eilandenregeling thans biedt, trachten dit via intern politiek overleg te bereiken. De wegen hiertoe zijn legio, zoals bijvoorbeeld weigering tot samenwerking in een Regering, wanneer haar actieprogramma de wensen van Aruba niet voldoende in acht neemt, zo ook het onthouden van zijn stem aan elke overdrachtsverordening, die deze aangelegenheid regelt. De praktijk heeft echter uitgewezen, dat men bij deze gelegenheden om redenen van partij-politiek belang deze aangelegenheden niet zo belangrijk achtte.

Seriens? Wij vragen ons af of het geroep om afscheiding wel seriens moet worden opgevat. Eerder zijn wij de mening toegedaan, dat andere

lasten, welke op deze begroting zijn aangebracht. Daar komt nog bij of Curaçao wel bereid is om 2/3 van de lasten voor zijn rekening te nemen. Het zou buitendien onredelijk zijn Nederland als enige geldschieter voor deze tekorten te laten optreden.

Wanneer Aruba op dit moment dus ernstig er naar wil streven de bepalingen van de Eilandenregeling te wijzigen, dan moet men op korte termijn verzoeken om de alreeds benoemde commissie Aruba-Curaçao tot activiteit te dwingen om via deze commissie te trachten tot resultaten te komen.

Zijn wij wel ingelicht, dan had tijdens de eerste conferentie de AVP-vertegenwoordiger Henny Eman geen belangstelling voor de beraadslaging in de commissie, hetgeen hij trouwens niet onder stoelen of banken stak. Zijn enige interesse ging uit naar de beperking van het actief kiesrecht van de niet autochtone bevolking van Aruba.

Het standpunt, dat deze Arubaanse afgevaardigden destijds in de RTC vertolkten, was er niet een van op Koninkrijksniveau, doch een van bekrompen insulaire partijpolitiek. Dat de andere deelgenoten van het Koninkrijk niet kunnen ingaan, is dan ook zonder meer begrijpelijk.

Gelet op vorenstaande geloven wij niet, dat bij het opstellen van het „working-paper“, het doel van de conferentie der kleine RTC-commissie op Rooi Catootje te veel aandacht aan dit „emanisme“ geschonken moet worden.

Wij hopen en spreken het vertrouwen uit, dat de Arubanen na de volgende verkiezing voor de Staten, welke aan de bekrachtiging van het Statuut zou voorafgaan, zich van hun goede kant laten kennen en bereid zullen zijn in de Nederlandse Antillen een hun waardige plaats in te nemen, zonder dat de kwestie van afscheiding à tout prix ter sprake behoort te worden gebracht.

(Amigoe)

lasten, welke op deze begroting zijn aangebracht. Daar komt nog bij of Curaçao wel bereid is om 2/3 van de lasten voor zijn rekening te nemen. Het zou buitendien onredelijk zijn Nederland als enige geldschieter voor deze tekorten te laten optreden.

Wanneer Aruba op dit moment dus ernstig er naar wil streven de bepalingen van de Eilandenregeling te wijzigen, dan moet men op korte termijn verzoeken om de alreeds benoemde commissie Aruba-Curaçao tot activiteit te dwingen om via deze commissie te trachten tot resultaten te komen.

Zijn wij wel ingelicht, dan had tijdens de eerste conferentie de AVP-vertegenwoordiger Henny Eman geen belangstelling voor de beraadslaging in de commissie, hetgeen hij trouwens niet onder stoelen of banken stak. Zijn enige interesse ging uit naar de beperking van het actief kiesrecht van de niet autochtone bevolking van Aruba.

Het standpunt, dat deze Arubaanse afgevaardigden destijds in de RTC vertolkten, was er niet een van op Koninkrijksniveau, doch een van bekrompen insulaire partijpolitiek. Dat de andere deelgenoten van het Koninkrijk niet kunnen ingaan, is dan ook zonder meer begrijpelijk.

Gelet op vorenstaande geloven wij niet, dat bij het opstellen van het „working-paper“, het doel van de conferentie der kleine RTC-commissie op Rooi Catootje te veel aandacht aan dit „emanisme“ geschonken moet worden.

Wij hopen en spreken het vertrouwen uit, dat de Arubanen na de volgende verkiezing voor de Staten, welke aan de bekrachtiging van het Statuut zou voorafgaan, zich van hun goede kant laten kennen en bereid zullen zijn in de Nederlandse Antillen een hun waardige plaats in te nemen, zonder dat de kwestie van afscheiding à tout prix ter sprake behoort te worden gebracht.

(Amigoe)

## OM DE GROTE PRIJS VAN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES - Bij de Grote Prijs van Buenos Aires werd bij hoge temperaturen gereden, totdat na de 23ste ronde stortbuien losbraken en de asfaltwegen zeer glad werden, zodat de deelnemers voorzichtigter moesten gaan rijden. Dit belette niet, dat velen huimer, in het maken van slippers moesten uitvallen. In het begin gaven Ferrari met Farina, Gonzales en Hawthorn de toon aan en na de tiende ronde lagen deze coureurs met Fangio, (Maserati) aan de kop. In de twaalfde ronde nam Gonzales de leiding, maar in de 35ste ronde zing Hawthorn aan kop en handhaafde zich daar tot de 49ste ronde, toen hij slipte en 90 seconden verloor. Zes ronden later gaf Hawthorn op, nadat hij nog herhaaldelijk geslipt was.

Onder geweldige stortbuien suidsen de wagens over het gladde circuit en Gonzales, Farina en Fangio hadden om beurten de leiding. Fangio legde nieuwe banden om en verloor daardoor tijd maar hij kwam daarna onweerstaanbaar opzetten en hernam de leiding. Farina kreeg van zijn helpers een selntje de zaken niet te forceren, omdat Fangio bij de banden verwisseling door vijf monteurs zou zijn geholpen, terwijl het wedstrijdreglement er slechts drie toestond, zodat Fangio zou moeten worden gediskwalificeerd. Farina beperkte zich er toen toe, alleen Gonzales achter zich te houden.

Nadat Fangio als eerste door de finish was gegaan, werd de Argentijnse vlag aan de mast gehesen, waarmee Fangio's zege officieel werd bevestigd. Ugolini, vertegenwoordiger van Ferrari eiste, na afloop, dat Fangio wegens overtreding van het reglement zou worden gediskwalificeerd maar de wedstrijdleider wees de eis af, waarop Ugolini de zaak aanhangig maakte bij de sportcommissie van de Argentijnse Automobielclub, die dezer dagen bijeen zal komen.

In het klassement werd de Fransman Trintignant met Ferrari vierde, de Fransman Bial met Gordini vijfde, de Amerikaan Sehell met Maserati zesde, de Siamese Prins Bira met Maserati zevende, de Zwitser Grafenried met Maserati achtste, en de Italiaan Maglioli met Ferrari negende. Gonzales reed de snelste ronde in een nieuwe recordtijd voor deze wedstrijd, die onder meer door Peron werd bijgewoond.

## HONDENPORTIE

BONN. Een West Duits avondblad is een campagne begonnen tegen het slachten en eten van honden in West Duitsland.

Volgens het blad „Bild“ worden er te Muenchen „en andere plaatsen“ in West Duitsland honden geslacht om ze te eten. Er is geen wettelijke bepaling, op grond waarvan degenen, die zich hieraan schuldig maken, kunnen worden vervolgd, aldus „Bild“.

Het blad doet een beroep op alle hondentliefhebbers Parlementsleden te verzoeken maatregelen tegen „een dergelijke wrede heid“.

## AMERIKA OVERWEEGT STEMGERECHTIGDE LEEFTIJD TE VERLAGEN

WASHINGTON. - De leider van de Republikeinse fractie in de Senaat, Knowland, heeft een wetsvoorstel ingediend, dat beoogt de grondwet in deze zin te wijzigen, dat de stemgerechtigde leeftijd van 21 tot 18 jaar wordt verlaagd. Zoals bekend, heeft president Eisenhower in zijn jaarlijkse boodschap aan het Congres een dergelijk voorstel gedaan.

De Republikein Windhall heeft in het Huis van Afgevaardigden een voorstel van gelijke strekking ingediend.

De stemgerechtigde leeftijd is in alle Staten van Amerika 21 jaar, met uitzondering van Georgia, waar men op 18-jarige leeftijd stemrecht krijgt.

In de Amerikaanse grondwet wordt niets gezegd over de leeftijd, waarop de Amerikaanse burgers stemrecht verkrijgen. Het is aan de afzonderlijke staten overgelaten hierover regelingen te treffen.

Doch een democratisch lid van het Huis van Afgevaardigden, Emanuel Celler, verklaarde ten zeerste gekant te zijn tegen een verlagening van de stemgerechtigde leeftijd. „Het is veelbetekend, dat Hitler en Mussolini indertijd in Duitsland en Italië de stemgerechtigde leeftijd hebben verlaagd om het vestigen van hun dictatuur te bevorderen“, verklaarde hij.

Voor Electriche  
Materialen, Fittings en  
Apparaten, naar:  
**C. L. JULIAO**  
Hendrikstraat, Oranjestad

**K. LOONSTRA**  
ELECTRISCHE  
LEIDINGEN  
Dakota - Tel. 1575  
LEEST  
DE ARUBAANSE COURANT



De Amerikaanse rechter William F. Clark, die ondanks zijn felle protesten werd ontheven van zijn functie van Amerikaans rechter in Duitsland, was zelfs, toen hij in New York arriveerde, nog niet bekoeld. Hij toont hier zijn enkele reisbiljet, dat hem in Parijs werd overhandigd, nadat zijn diplomatiek paspoort was ingehouden. Hij beweert dat zijn ontslag een gevolg was van zijn onafhankelijke houding van rechter en zal zijn strijd in Amerika voor de rechtbanken voortzetten.

## URANIUM IN ELZAS

SAARBREECKEN - Luidens een bericht in de „Saarbruecker Zeitung“ is in de Elzas uranium ontdekt.

Het Franse commissariaat voor atoomenergie heeft, na de ontdekking van uranium in het Zwarte Woud (aan de andere zijde van de Rijn) proefboringen laten verrichten in de Elzas, welke bovenverwachting geslaagd zouden zijn geweest, aldus het bericht. Er zou zijn geboord tot op een diepte van honderd meter.

Men acht het mogelijk, zo voegt het blad hieraan toe, dat als gevolg van deze vondsten het zwaarste punt van de Franse uraniumwinning naar de Elzas zal worden verplaatst.



## Ik gebruik LIFEBUOY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!



VOOR BLIJVENDE  
LICHAMELIJKE FRISHEID

MADE IN U.S.A.

BY LEBER PRODUCTS



AGENTE: J. A. NIEUW  
TEL. 1227



De Hertog en de Hertogin van Windsor zijn van een langdurig verblijf in Europa, waar zij in een villa even buiten Parijs woonden, in Amerika teruggekeerd. De Hertogin schijnt niet erg onder de indruk te zijn door het feit, dat zij voor het eerst sinds vele jaren van de eerste plaats naar de twaalfde plaats werd verschoven op de lijst van „de werelds best geklede vrouwen“.

**Underwood**  
Typewriters  
Marchena Moron & Co.  
PALAIS ROYAL, Aruba

Your  
**PAPER-MATE**  
PEN

Guaranteed Until 1973!

Paper-Mate—the original push-button pen—is guaranteed for 20 years against mechanical failure. Start enjoying the smooth-writing ease of a Paper-Mate today!

- Can't leak
- Ink can't smear
- Can't stain clothing
- Can't transfer or fade
- Bankers approve
- Safe for checks
- Push-button retractable point

Price on Aruba Cur. f 3.50  
Refills Cur. f 1.—  
DEALERS FOR ARUBA:

**ARUBA BOEKHANDEL**  
Nassaustraat 94 — Oranjestad — Telefoon 1278

Price \$1.69

APPROVED BY BANKERS







CU VACANTIE

Pronto, probabel na fin di e luna aki Reverendo Pater Fiek (di Parokia Oranjestad) y Aminck (Parokia San Nicolas) ta bai cu verlof erandi.

Reverendo Pater Willers lo tuma puesto di Pater Fiek; y Pater Erkamp kende lo ta almocenerier di militair-nan lo tuma lugar di Pater Anlück.

PROME COMUNICACAO DI COMISSIE CHIKITO

WILLEMSTAD - Diasabra atardi door di presidente-nan di delegacionnan di Comissie Chikito a worde duna prome comunicacion over di e conferencia. Como lo siguiente:

„E conferencia ta bai satisfactorio y den un bon esfera. Di tur banda den e delegacion aki ta existi comprendimentu di cada un su punto di bista. Aunque ta progresar bon e conferencia no ta asina leuw, cu por duna informacionnan particular aunda. Informacionnan door di Prensa y Radio tocante e conferencia aki mester ta rumores, Asina cu e conferencia ta permiti cu eor duna algun informacion, comissie Chikito lo duna un comunicacio oficialmente tocante resultado-nan di e conferencia.”

FUSION DI NASH Y HUDSON

DETROIT - Directiva di Nash Motors y Hudson Motor Cars ta propone pa uni e dos companianan aki na un solo compania grandi bao di un nomber nobo: „American Motors Corporation”.

PROTESTO DI ESPANJA CONTRA BISHITA DI LA REINA ELIZABETH NA GIBRALTAR

LONDON - Surcu a worde informai for September di parti di Espanja oficialmente nan a protesta contra plano-nan di la Reina Elizabeth pa bishita Gibraltar. E protesto di espanja aki claramente a worde rechaza pa gobierno Inlees, asina tambe e recien protesto.

Pesel auto, ta di spera di gobiernu di Espanja, cu Ingles-nan

lo no tene cuenta cu desecnan di Espanja tocante e punto aki, den circulo politico nan ta kere, cu e asunto Gibraltar aki o worde tresp dilanti y durante bishita di la Reina, tur caminda na Spanja nan lo tene demonstracion, mientras obregonnan Espanjol lo forma huelga na Gibraltar.

REBELLION NA MEXICO

MEXICO - Na Delicias, un lugar chikito den Oosten di Chihuahua na Mexico un grupo di 30 rebelde a ataca un kazernu y un warda di polis.

Motibo no ta conosi. E rebelde nan a perde 5 homber y tres a worde herida.

E hefe di grupo tabata Emiliano Laing kende a worde herida mortal durante e ataca. Laing, un boer di e bario, un tempo tabata burgemeester di Delicias. Gobierno di Chihuahua ta anuncia tambe cu ainda nan grupo di gobiernu a trata tanto posibel pa evita matamentu, sino lo no a keda un bibo.

COMET-NAN TA BAI BULA TROBE

LONDON - BOAC ta anuncia cu di awe Dialuna pa dilanti cu Comet-nan di e companianan aki lo drenta linea trobe. Nan lo no hiba pasahero ainda, mientras cu nan no worde di test debidamente pa tur seguridad. Den ruta di Midden-Oost lo worde indica inspectornan special. Investigacion ta muestra si cu no ta pa ningun dificultad den e motor e reciente accidente a tuma lugar. Di ayera cu e buelo nan ta cumisa unicamente e intencion ta pa hanja lugar. Di ayera cu e buelo nan ta cumisa unicamente e intencion ta pa hanja mas rutina den e machine nobo nan aki.

Boac ta repiti den su anuncio di awe, cu tin posibilidad cu por ta sabotage. Apepari cu e ta hala atencion cu tambe tin posibilidad cu la pa motibo di weer. E momento di e accidente e avion tabata na un altura di 9000 meter.

Nederlands parlement optimistisch

(Vervolg van pag. 1)

Andere leden zouden het op prijs stellen nadere inlichtingen omtrent de defensie van Suriname en de Antillen te mogen krijgen. Over de Sociale en economische toestanden in Suriname en de Antillen werd eveneens in het verslag gesproken. Vele leden - zo wordt gezegd - volgen de sociale en economische ontwikkeling in Suriname en de Antillen met belangstelling en willen dat de regering deze direct en indirect bevordert. Zij vroegen zich af of de voorlichting in Nederland inzake de vestiging van industrieën in Suriname en de Antillen wel voldoende is. Zij vroegen hoe het komt dat betrekkelijk weinig emigranten hun keuze op beide Rijkdelen laten vallen.

doende is. Zij vroegen hoe het komt dat betrekkelijk weinig emigranten hun keuze op beide Rijkdelen laten vallen.

Vele leden ontvingen ook gaarne inlichtingen over het bezoek van minister Mansholt aan Suriname, in het bijzonder ten aanzien van de uitlating van de minister dat Nederland, in dit opzicht nog belangrijk werk kan verrichten, ongeacht de ontwikkeling van de politieke verhouding tussen Nederland en Suriname.

Ettelijke leden zijn van oordeel dat hetgeen het Welvaartsfonds in Suriname tot stand bracht de juistheid aantoonde van de door de regering gevolgde politiek. Zij spraken de wens uit dat door de oprichting van een Surinaamse stichting, de ontwikkeling van Suriname met Nederlandse hulp en zo nodig met nieuwe investeringen van Nederlandse zijde verder zal worden bevorderd.

Andere leden vroegen of de wijze van besteding der gelden van het Welvaartsfonds tot tevredenheid stemt en of de gelden niet zijn verdeeld over een zo groot aantal objecten dat de getroffen voorzieningen niet meer het karakter hebben gekregen van „reparatie” dan van „nieuwbouw”.

Over de Sticusa werd gevraagd of de besteding van de sticusagelden in Suriname en de Nederlandse Antillen niet een te eenzijdig karakter draagt en of die besteding niet meer gericht is op het helpen optreden van Nederlandse artiesten dan op het leggen van een breed geestelijk contact. Zij vroegen zich af of de studie in Nederland van Surinaamse en Antilliaanse studenten niet wordt belemmerd door de veel straffere en formele eisen ten aanzien van de af te leggen examens en over te leggen diploma's dan in de Angelsaksische landen het geval is. Zij meenden te weten dat de Verenigde Staten een dergelijke studie op velerlei wijzen stimuleren en dat daar faciliteiten worden verleend, die in Nederland bij een soepeler regeling ook verleend zouden kunnen worden.

De Merapi is een van de bekendste vulkanen op Java. Toen zij in 1930 tot uitbarsting kwam, werden ongeveer 1.300 mensen gedood en 1000 woningen vernield. Lawines gloeiende lavablokken gepaard met hete wolken as veroorzaakten de eerste schades.

MERAPI WERKT EN EIST SLACHTOFFERS

'S-GRAVENHAGE. Blijkens uit Djakarta ontvangen berichten werden vandaag 25 personen gedood en 66 gewond bij een uitbarsting van de beruchte vulkaan Merapi op Midden-Java. Aneta meldt, dat vanmorgen twee aardbevingen werden gevoeld, die in de middag gevolgd werden door een reusachtige wolk vulkaan-as. De wolk dreef af in de richting van Bojolali. Zware bewolking en regen noopten de as naar de grond, waardoor 25 personen werden gedood en 66 werden gewond. Politie en troepen zouden ruim 2000 mensen uit de bedreigde streken hebben ontruimd. Een dikke lavastroom loopt uit de krater in de richting van Bojolali Selo. Het zicht reikt niet verder dan 4 meter. Uit Poerwakarta en Ambarawa worden ook asregens gemeld.

De Merapi is een van de bekendste vulkanen op Java. Toen zij in 1930 tot uitbarsting kwam, werden ongeveer 1.300 mensen gedood en 1000 woningen vernield. Lawines gloeiende lavablokken gepaard met hete wolken as veroorzaakten de eerste schades.

DE NIEUWE ITALIAANSE PREMIER

ROME. Amintore Fanfani, de nieuwe Italiaanse Premier, is in 1903 te Pieve Santo Stefano in Toscane geboren. Hij is hoogleraar in de economische geschiedenis aan de Universiteit van het H. Hart te Milaan; van 1938 tot 1943 doceerde hij ook aan de Universiteit te Venetië.

In Mei 1947 werd Fanfani Minister van Arbeid en Sociale Voorzieningen. Hij becheerde deze portefeuille in het vierde en vijfde Kabinet-De Gasperi. In het zevende Kabinet-De Gasperi was Fanfani Minister van Landbouw. Onder zijn leiding werd een aanvang gemaakt met de landhervorming.

In het laatste Kabinet-De Gasperi, dat op 28 Juli 1953 door het Huis van Afgevaardigden ten val werd gebracht, was Fanfani Minister van Binnenlandse Zaken. Deze portefeuille beheerde hij in het daaropvolgende Kabinet-Pella.

Hij wordt beschouwd als een der leiders van de linkervleugel van de christen-democratische Partij.

ELECTRISCH WIEDEN

LONDON. Een Britse landbouwkundige ingenieur Coleman heeft medegedeeld, dat zijn proeven hadden aangetoond, dat onkruid met een zwakke elektrische stroom kan worden verdeeld. Hij voorspelde, dat onkruid eens op deze wijze zal worden gewied. Het zal echter, zo zeide Coleman, wel een tijdrovend werk zijn om alle onkruidplantjes met een elektrisch apparaat aan te raken.

AGA KHAN ZET MESTKUR VOORT!

MOMBASA. Om te verhinderen, dat zijn volgelingen hun huizen te lang onverzorgd moeten achterlaten, zal de Aga Khan in Augustus niet alleen in Dares Salaam, maar ook te Mombasa en Kapala met platina worden gewogen. Alle drie plaatsen liggen in Oost-Afrika.

Dit wegen vindt plaats bij het 70-jarig jubileum van de Aga Khan als leider van de Mohammedaanse sectie der Ismailieten. Men schat de waarde van de benodigde hoeveelheid platina op Naf 1.250.000. De 30.000 Oost-Afrikaanse Ismailieten hebben dit bedrag reeds bijeen gebracht, verdiepingen tellende gebouw, dat

Aruba Juniors?? R.C.A.?? S.U.B.T.?? N.E.N.!! ONZEKER is nog, wie de N.E.N. beker in het R.C.A.-toernooi zal winnen. VRIJDAG 22 JAN. 1954: R.C.A.—ARUBA JUNIORS ZATERDAG 23 JAN. 1954: R.C.A.—S.U.B.T. (Curacao) ZONDAG 24 JAN. 1954: ARUBA JUNIORS-S.U.B.T. „DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE” N.V. Gevolmachtigd Generaal Agent voor Aruba: MARIO S. ARENDS N.V. Wilhelminastraat 31

SURPLUS VOEDSEL VOOR BUITENLAND WASHINGTON. President Eisenhower zal spoedig het Congres om machtiging vragen om overvloedige landbouwproducten tot 'n waarde van 1000 miljoen dollar aan te wenden ter versteviging van de economie van bevriende landen. DE BEURS NEW YORK - De NY Effectenbeurs kreeg gisteren na de opening winstnemingen te verwerken, waarna de stemming onregelmatig werd. Het aantal verhandelde fondsen was 1160; hoger 530; lager 365; ondervanderd 265; aandelenomzet 1.580.000; obligatiemzet 5.033.000.- dollars.

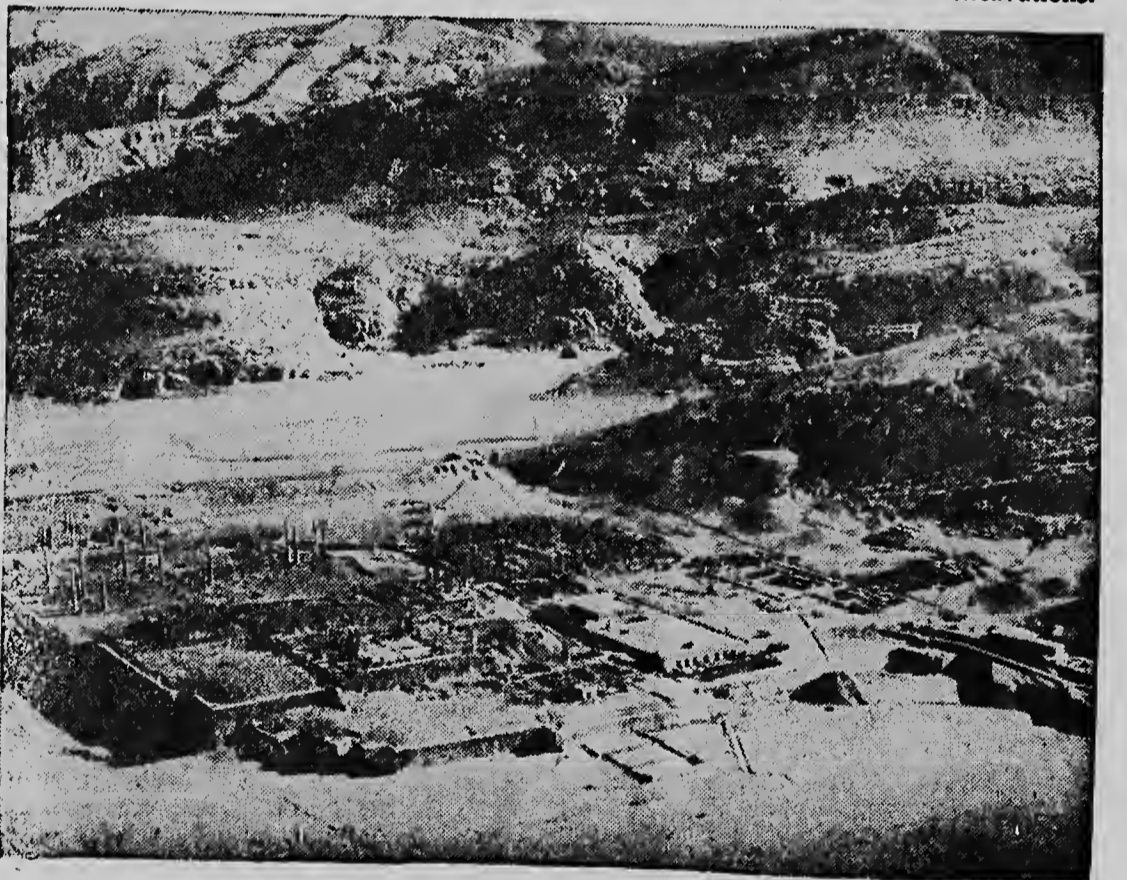
ORANJEVERENIGING ARUBA OPROEP TOT DE ALGEMENE LEDENVERGADERING TE HOUDEN OP 5 FEBRUARI, DES NAMIDDAGS OM 5 UUR IN DE VERGADERZAAL VAN HET WILHELMINASTADION TE ORANJESTAD Agenda: 1. Opening van de vergadering door de voorzitter dr J. R. Arends. 2. Voorlezen van de notulen der laatste vergadering. 3. Bestuursverkiezing. 4. Bespreking te houden Koninginnefeest. 5. Sluiting. De Voorzitter, DR J. R. ARENDS

Glands Made Young - Vigour Renewed Without Operation If you feel old before your time or suffer from nerve, brain and physical weakness, you will find new vigour and health in an American medical discovery which restores youthful vigour and vitality without surgery and operations. Vi-Tabs from your chemist today. Put it to the test. See the big improvement in 24 hours. Take the full bottle, which lasts eight days, under the positive guarantee that it must make you full of vigour, energy and vitality and feel 18 to 20 years younger or money back on return of empty package. Vi-Tabs costs little and the guarantee is absolute. Restores Muscles and Vitality

Berlijn wordt in gereedheid gebracht voor grootscheepse conferentie tegenover het gebouw van de Gemalliceerde Controleraad staat, zullen de verslaggevers kunnen werken, terwijl op de eerste verdieping een postkantoor zal worden ingericht vanwaar telefoonlijnen door het gehele gebouw lopen. Ook zullen er tal van teleaansluitingen worden gemaakt. al UW DRUKWERK van vliegkaartjes tot complete boeken verzorgt de ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

SYMBOL of a GREAT PAST

MORE THAN 2,000 years ago, Persepolis, capital of Persia, was as well known as New York City, London or Paris is today. Darius the Great began building the city in 515 B.C., and his son, Xerxes, continued the work of making the city one of the world's most renowned. The massive columns of its palaces and its statues were a mixture of Egyptian, Greek and Assyrian art. But, some two centuries later, this proud city fell to the conquering armies of Alexander the Great, who sacked and burned it in 330 B.C. Since that time, Persepolis has been buried under a mountain of rubble. In 1931, the University of Chicago sent an expedition to Persia (modern Iran) to excavate the city. These photos, taken from a recently published book, show some excavations.



Aerial view shows the ruins of the ancient city, which was built on a walled terrace.

